

REGULAMIN PROMOCYJNEJ MIGRACJI DO OFERTY TWÓJ PLAN I TWÓJ MIX
(z opcją Orange Premium) z dnia 24 kwietnia 2006 r.

§1 – ZAKRES PROMOCJI

1. Każdy Abonent Orange, zwany dalej „Abonentem”, w ramach niniejszej oferty promocyjnej i na warunkach w niej określonych ma możliwość zmiany oferty, z której obecnie korzysta na ofertę Twój Plan, albo Twój Mix, w tym możliwość zmiany na Orange Premium.
2. „Orange Premium” oznacza ofertę promocyjną (promocję) dostępną w ramach oferty Twój Plan - zgodnie z Regulaminem oferty promocyjnej Orange Premium z dnia 24 kwietnia 2006 r.
3. Niniejsza oferta promocyjna obowiązuje od dnia 24 kwietnia 2006 r. do momentu jej odwołania przez Polską Telefonię Komórkową - Centertel sp. z o.o. poprzez zamieszczenie informacji o odwołaniu na stronach www.orange.pl lub inne podanie tej informacji do wiadomości. Z chwilą rozpoczęcia okresu obowiązywania niniejszej oferty promocyjnej, zostaje odwołana oferta promocyjnej migracji do oferty Twój Plan i Twój Mix określona Regulaminem Promocyjnej Migracji do Oferty Twój Plan i Twój Mix z dnia 26 września 2005 r. – przy czym odwołanie oferty pozostaje bez wpływu na prawa i obowiązki osób, które już z tej oferty skorzystały.
4. „Orange” oznacza sieć telekomunikacyjną w Polsce, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa – Centertel sp. z o.o.

§2 – ZASADY OGÓLNE

1. Złożenie dyspozycji zmiany oferty na ofertę Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix oznacza akceptację przez Abonenta postanowień niniejszego Regulaminu, Ogólnych warunków świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Twój Plan i Twój Mix z dnia 19 września 2005 roku, a także obowiązującego Cennika usług w ofercie Twój Plan i Twój Mix, a w przypadku zmiany oferty na Orange Premium – dodatkowo Regulaminu oferty promocyjnej Orange Premium z dnia 24 kwietnia 2006 r.
2. Po złożeniu dyspozycji zmiany oferty na ofertę Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix nie ma możliwości cofnięcia dyspozycji, ani powrotu do poprzedniej oferty. Po dokonaniu zmiany oferty na ofertę Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix, zmiana oferty Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix na inną ofertę możliwa będzie jedynie w sytuacji, gdy taką możliwość przewidywać będą Ogólne warunki świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Twój Plan i Twój Mix lub warunki innych ofert promocyjnych.
3. Z chwilą zmiany oferty na Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix („aktywacja oferty Twój Plan, albo Twój Mix”) Abonentowi zostaną wyłączone wszystkie dotychczasowe usługi niedostępne w ofercie Twój Plan (a w przypadku Orange Premium – usługi niedostępne w Orange Premium), albo Twój Mix, z wyjątkiem określonym w pkt. 4 (poniżej).
4. Usługi Multi Box (dawny mBox), Orange Poczta Głosowa (dawna Poczta Głosowa), blokada prezentacji własnego numeru (CLIR) zostają przeniesione do oferty Twój Plan (w tym Orange Premium) albo Twój Mix. Usługi te będą miały funkcjonalność właściwą dla oferty Twój Plan albo Twój Mix, a korzystanie z tych usług odbywać się będzie na warunkach określonych w obowiązującym Abonenta Cenniku usług w ofercie Twój Plan i Twój Mix, a w przypadku zmiany oferty na Orange Premium – dodatkowo w Regulaminie oferty promocyjnej Orange Premium z dnia 24 kwietnia 2006 r.
5. Wszelkie rabaty, ulgi i zniżki przysługujące Abonentowi w dotychczasowej ofercie nie mają zastosowania do oferty Twój Plan (w tym Orange Premium) lub Twój Mix. Jeżeli Abonent korzystał z oferty promocyjnej, ustalającej warunki świadczenia usług telekomunikacyjnych w sposób bardziej korzystny niż na warunkach określonych w cenniku (np. otrzymał dodatkowe pakiety minut lub rabat na abonament), z chwilą aktywacji oferty Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix traci bezpowrotnie prawo do korzystania z usług na warunkach promocyjnych i rozliczany jest zgodnie z obowiązującym Abonenta Cennikiem usług w ofercie Twój Plan i Twój Mix a w przypadku zmiany oferty na ofertę Orange Premium – dodatkowo zgodnie z Regulaminem oferty promocyjnej Orange Premium z dnia 24 kwietnia 2006 r..
6. W dniu aktywacji oferty Twój Plan (w tym Orange Premium), lub Twój Mix Abonent zostanie o tym fakcie powiadomiony za pomocą SMS-a.

§3 – SPOSOBY MIGRACJI (ZMIANY OFERTY)

1. Zmiana oferty na Twój Plan (w tym Orange Premium), lub Twój Mix możliwa jest:
 - 1) w drodze podpisania dyspozycji zmiany dotychczasowej oferty na Twój Plan, albo Twój Mix w punktach sprzedaży Orange (migracja poprzez pisemną dyspozycję);
 - 2) poprzez złożenie dyspozycji za pośrednictwem Orange On-line- elektronicznego biura obsługi klienta na stronie www.orange.pl (migracja za pomocą internetu), przy czym PTK Centertel sp. z o.o. zastrzega sobie prawo wstrzymania lub wycofania opcji migracji za pomocą internetu w zależności od możliwości technicznych.W zależności czy Abonent wybiera ofertę Twój Plan w opcji Orange Premium czy też Twój Plan bez tej opcji – Abonent składa w sposób określony powyżej dyspozycję zgodną ze swoim wyborem.
2. Zlecając zmianę oferty na Twój Plan, poprzez pisemną dyspozycję (zlecenie) lub za pomocą Internetu Abonent ma możliwość wyboru usług podstawowych oraz ich opcji dostępnych w Cenniku usług w ofercie Twój Plan i Twój Mix (zwaną dalej „komponowaniem oferty”). Zlecając zmianę oferty na Twój Mix poprzez pisemną dyspozycję, lub za pomocą Internetu Abonent ma możliwość wyboru jednej z opcji usługi Wszyscy i na Wszystko dostępnych w Cenniku usług w ofercie Twój Plan i Twój Mix. Możliwość wyboru usług podstawowych oraz ich opcji, o której mowa w niniejszym ustępie nie dotyczy zmiany oferty na ofertę Twój Plan w opcji Orange Premium – w takim wypadku Abonent ma do wyboru wyłącznie opcję Orange Premium 100 albo Orange Premium 200 oraz te usługi podstawowe, które są określone w Regulaminie oferty promocyjnej Orange Premium z dnia 24 kwietnia 2006 r.
3. Możliwość wyboru usług podstawowych i komponowania oferty, o której mowa w pkt 2 niniejszego paragrafu jest ograniczona w przypadku Abonentów składających dyspozycję w okresie zastrzeżonym (patrz §4).
4. Za usługę zmiany oferty na Twój Plan albo Twój Mix pobierana jest opłata w wysokości **30 zł z VAT** (24,59 bez VAT), przy czym za usługę zmiany oferty na Orange Premium opłata ta wynosi **50zł z VAT** (40,98zł bez VAT)
5. W przypadku zmiany oferty na Twój Plan (w tym Orange Premium) opłata doliczana jest do faktury za pierwszy okres rozliczeniowy w ofercie Twój Plan. W przypadku zmiany oferty na Twój Mix opłata zostaje uiszczona poprzez pobranie odpowiedniej ilości jednostek taryfowych w pierwszym okresie rozliczeniowym w ofercie Twój Mix.
6. W przypadku, gdy Abonent nie zapłacił w terminie ostatniej faktury PTK Centertel zastrzega sobie możliwość nie przyjęcia lub wstrzymania realizacji dyspozycji. Wstrzymane zlecenie (dyspozycja) może zostać zrealizowane przez PTK Centertel w następnym okresie rozliczeniowym, o ile Abonent ureguluje zaległości za usługi telekomunikacyjne.
7. Zmiana oferty na Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix nastąpi bądź 1-go dnia okresu rozliczeniowego następującego bezpośrednio po okresie, w którym dyspozycja Abonenta została złożona, bądź 1-go dnia kolejnego okresu rozliczeniowego (tj. drugiego okresu rozliczeniowego następującego po okresie, w którym dyspozycja Abonenta została złożona) w zależności od możliwości technicznych Operatora.

8. Niewykorzystane pakiety bezpłatnych minut lub SMS-ów w dotychczasowej ofercie / planie taryfowym oraz niewykorzystane jednostki w ramach kwoty deklarowanej w ofercie Jedna Idea nie podlegają Kapitałowi Złotówek oraz nie przechodzą do oferty Twój Plan (w tym Orange Premium) lub Twój Mix, a ich wartość nie podlega zwrotowi.

9. Pochodzące z doładowań i niewykorzystane jednostki taryfowe w ofertach IdeaMix, IdeaMix TP albo Jedna Idea mix zostają przeniesione i będą do wykorzystania w ofercie Twój Plan (w tym Orange Premium) albo Twój Mix. Przeniesienie jednostek taryfowych, o którym mowa w zdaniu poprzednim i zasilenie (doładowanie) konta nastąpi w terminie do 7 dni od momentu aktywacji oferty Twój Plan (w tym Orange Premium) albo Twój Mix. W ofercie Twój Plan Abonent będzie mógł wykorzystać przeniesione jednostki w pierwszej kolejności w ramach usługi Wszyscy i na Wszystko lub, gdy jest ona nieaktywna, w ramach usługi Orange i Stacjonarne a w przypadku Orange Premium w ramach wybranej opcji w ofercie Orange Premium - przy czym w każdym wypadku musi wykorzystać je w ciągu pierwszego okresu rozliczeniowego. Niewykorzystane we wskazanym terminie jednostki taryfowe nie przechodzą na kolejny okres, a ich wartość nie podlega zwrotowi. W przypadku klientów oferty Twój Mix, niewykorzystane jednostki taryfowe pochodzące z doładowań będą dostępne zgodnie z ich okresami ważności.

10. Operator zastrzega możliwość udostępnienia innych, dodatkowych sposobów migracji, niż te określone w niniejszym paragrafie w ust. 1 (pkt 1-2), poprzez zamieszczenie informacji o tych sposobach migracji na stronach www.orange.pl lub inne podanie tej informacji do wiadomości.

§4 – ZASADY OBOWIĄZUJĄCE ABONENTÓW W OKRESIE ZASTRZEŻONYM (Z UMOWĄ NA CZAS OKREŚLONY)

1. Pod pojęciem „okres zastrzeżony” należy rozumieć okres, na który została zawarta umowa o świadczenie usług telekomunikacyjnych na czas określony (okres ten jest wskazany na formularzu umowy lub aneksie do umowy).

2. Zmiana oferty na Twój Plan (w tym Orange Premium), albo Twój Mix nie zmienia długości okresu zastrzeżonego, ani opłat specjalnych za naruszenie warunków promocji, z której skorzystał Abonent w momencie zawierania umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych lub jej przedłużania o czas określony.

3. Zmiana oferty na Twój Plan (w tym Orange Premium) w okresie zastrzeżonym możliwa jest jedynie przy dokonaniu takiego wyboru usług podstawowych dostępnych w ofercie Twój Plan, a w przypadku Orange Premium przy dokonaniu takiego wyboru opcji dostępnych w ofercie Orange Premium - że suma opłat abonamentowych za te usługi (kwota zobowiązania) nie będzie niższa niż wynikająca z poniższej tabelki.

Plan taryfowy lub kwota deklarowana w ofercie Jedna Idea z rachunkiem lub Jedna Idea mix, z której korzystał Abonent w momencie składania zlecenia migracji	Minimalna kwota zobowiązania w ofercie Twój Plan	Minimalna opcja Orange Premium
kwota deklarowana 10zł, IdeaMix 19,99, kwota deklarowana 25zł, StartOptima	25 zł	Orange Premium 100 - 110 zł
Idea 50, IdeaMix TP, kwota deklarowana 50zł, Nowa Idea Optima 15, Nowa Idea Optima 30, Idea Optima 30, Plan Codzienny, IdeaMix 49,99	50 zł	
kwota deklarowana 75zł, MEGA 150, Pakiet DoMowy	75 zł	
Idea 150, kwota deklarowana 100zł, Nowa Idea Optima 60, Nowa Idea Optima 90, Nowa Idea Optima 120, Idea Optima 60, MEGA 350	100 zł	Orange Premium 200 - 210 zł
kwota deklarowana 150zł, kwota deklarowana 200zł, kwota deklarowana 200zł Premium, kwota deklarowana 400zł Premium, Nowa Idea Optima 240, Idea Optima 120, Idea Optima 180, Idea Optima 240, Idea Optima 360, Premium	200 zł	

4. Ze zmiany oferty na Twój Mix w okresie zastrzeżonym skorzystać mogą wyłącznie Abonenci, korzystający w momencie złożenia dyspozycji migracji z ofert IdeaMix, IdeaMix TP, Jedna Idea mix.

5. Zmiana oferty na Twój Mix w okresie zastrzeżonym jest możliwa pod warunkiem wyboru wariantu usługi Wszyscy i na Wszystko nie niższego niż kwota zobowiązania wynikająca z poniższej tabelki.

Plan taryfowy lub kwota deklarowana w ofercie Jedna Idea mix, z której korzystał Abonent w momencie składania zlecenia migracji	Minimalna kwota zobowiązania w ofercie Twój Mix
kwota deklarowana 10zł	10 zł
IdeaMix 19,99, kwota deklarowana 25zł	25 zł
IdeaMix TP, kwota deklarowana 50zł, IdeaMix 49,99	50 zł
kwota deklarowana 75zł	75 zł

6. Abonent, który zmieni w okresie zastrzeżonym ofertę na Twój Plan (w tym Orange Premium) lub Twój Mix zobowiązuje się do końca okresu zastrzeżonego, pod rygorem obowiązku zapłaty opłaty specjalnej, nie zmieniać kwoty zobowiązania na niższą niż wynikająca z tabeli (w zależności od rodzaju zmiany - tabeli odpowiednio w ust 3 albo 5 powyżej), utrzymać aktywny numer w sieci Orange, nie dokonywać odłączenia czasowego na życzenie Abonenta, a także nie dokonywać zmiany Abonenta.

7. Abonent, który dokonał migracji (zmiany oferty) z oferty: IdeaMix, Jedna Idea mix, IdeaMix TP do oferty Twój Plan (w tym Orange Premium), w ramach niniejszej oferty promocyjnej, w okresie zastrzeżonym nie ma możliwości zmiany tej oferty na ofertę Twój Mix przez cały okres zastrzeżony, chociażby taką możliwość przewidywały Ogólne warunki świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Twój Plan i Twój Mix - pod rygorem obowiązku uiszczenia opłaty specjalnej za naruszenie warunków promocji (opłaty, o której mowa w par. 4 ust. 2 Ogólnych warunków świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Twój Plan i Twój Mix obowiązujących od 19 września 2005 r.).

§5 – POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Korzystanie z Orange Premium możliwe jest po wyrażeniu przez Abonenta zgody na przekazywanie jego danych osobowych i informacji/danych objętych tajemnicą telekomunikacyjną, za wyjątkiem treści komunikatów, do ACE European Group Ltd. Oddział w Polsce w związku z umową ubezpieczenia grupowego, którą objęci są wszyscy abonenci korzystający z oferty promocyjnej Orange Premium 100 oraz Orange Premium 200 wyłącznie w związku z realizacją tej umowy ubezpieczenia grupowego. Administratorem tych danych będzie ACE European Group Ltd. Oddział w Polsce (adres: ul. Chmielna 85/87, 00-805 Warszawa) zaś Abonentowi będzie przysługiwało prawo dostępu do treści/poprawiania swoich danych osobowych. Wyrażenie zgody jest dobrowolne, ale konieczne dla korzystania z Orange Premium, zaś osoby które nie wyrażają zgody mogą skorzystać z innych ofert, na przykład z oferty Twój Plan w innej opcji niż Orange Premium (szczegóły u sprzedawców, w Orange Biurze Obsługi Klienta i na www.orange.pl).

2. **UWAGA:** Korzystanie z sieci UMTS oraz usług dostępnych wyłącznie w sieci UMTS (takich jak na przykład Wideo Rozmowa) – możliwe jest jedynie w przypadku korzystania z usług telekomunikacyjnych za pomocą karty SIM 3G w Orange oraz telefonu pracującego w standardzie 3G, a także tylko przez tych Abonentów, którzy zaakceptowali Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez spółkę pod firmą Polska Telefonia Komórkowa – Centertel spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Wymiana dotychczasowej karty SIM na kartę SIM 3G nie jest dostępna do odwołania dla Abonentów, którzy dla danego numeru abonenckiego zmienili swój status z Użytkownika na Abonenta zawierając na piśmie umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych (wykorzystywali numer abonencki jako Użytkownik, a po zawarciu na piśmie umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych wykorzystują ten numer jako Abonent).

3. W zakresie nieuregulowanym niniejszym Regulaminem zastosowanie mają zapisy obowiązującego Abonenta Regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych, Ogólnych warunków świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Twój Plan i Twój Mix z dnia 19 września 2005 r. i obowiązującego Cennika usług w ofercie Twój Plan i Twój Mix a w przypadku Orange Premium – dodatkowo Regulaminu oferty promocyjnej Orange Premium z dnia 24 kwietnia 2006 r.